RUSSELL MALTZ PAINTED – STACKED – SUSPENDED

19.05.2017 —27.08.2017

Öffnungszeiten / Opening hours Di / Tue — Fr / Fri Sa / Sat, So / Sun, Feiertage / Holi

12.00 — 18.00 Uhr

Sa / Sat, So / Sun, Feiertage / Holidays 11.00 — 18.00 Uhr Eintritt frei / Free entry

Stadtgalerie Saarbrücken / St. Johanner Markt 24 / 66111 Saarbrücken Telefon +49 681 905-1842 / Fax +49 681 905-1830 stadtgalerie@saarbruecken.de / www.stadtgalerie-saarbruecken.de





RUSSELL MALTZ PAINTED – STACKED – SUSPENDED

19.05.2017 —27.08.2017

Es ist eine Malerei ohne Leinwand, ohne Grenzen – eine Malerei, die uns überall begegnen kann, auf Baustellen, Parkplätzen oder in einem barocken Stadtpalais, wie der Stadtgalerie Saarbrücken. Hier ereignen sich die künstlerischen Interventionen des New Yorkers **Russell Maltz** (*1959 in Brooklyn). Mit seinen Farben erfüllt er Außen- wie Innenräume, poetisch, konstruktiv und monumental. Bisweilen benötigt er für seine Malerei schweres Gerät und große Außenflächen.

Maltz schafft Kunstwerke, die sich in ständiger Veränderung befinden und setzt auch andere Medien und Reflexionsformen ein, um ihre Zustände festzuhalten: Zeichnung, Film und Fotografie. Der Künstler sieht sie als "offene Kunstwerke", als Ausdruck einer kollektiven Zusammenarbeit und als Ergebnis einer Kooperation von Menschen unterschiedlicher Profession.

Anlässlich der Saarbrücker Ausstellung erscheint ein umfangreicher Werkkatalog im Kerber Verlag (248 S., dt./engl. mit zahlreichen Abb.).

The viewer is confronted with paintings without a canvas, without borders — paintings that she or he can encounter anywhere: on construction sites, in parking lots, or in a Baroque palace such as the Stadtgalerie Saarbrücken. These are the sites where the artistic interventions of New-York artist **Russell Maltz** (*1959 in Brooklyn) are enacted. Poetic, constructive, and monumental, his works fill both exterior and interior spaces with colour. At times his practice requires heavy equipment and large surfaces to match.

Maltz creates works of art that are in constant flux, capturing their transitional states through other media and forms of reflection: drawing, film, and photography. Maltz sees them as the 'open artwork', as an expression of collective collaboration, and as a result of cooperation between people of different professions.

To coincide with the show at the Stadtgalerie, a catalogue raisonné has been produced, published by Kerber Verlag (248 pages, in German and English, featuring numerous plates).

Wir laden Sie herzlich ein zur Eröffnung am We cordially invite you to the opening on Freitag / Friday, 19.05.2017, 19.00 Uhr

Begrüßung / Welcome

Thomas Brück

Kulturdezernent der Landeshauptstadt Saarbrücken Head of the Cultural Department of the City of Saarbrücken

Einführung / Introduction

Dr. Andrea Jahn

Direktorin der Stadtgalerie Saarbrücken Director of the Stadtgalerie Saarbrücken

Kamila Kolesniczenko

Kuratorin / Curator

<u>Veranstaltungsprogramm / Program of Events</u> **Jeden Mittwoch / Every Wednesday, 17.00 Uhr** Öffentliche Führung / Public tour

Mittwoch / Wednesday, 14.06.2017, 17.00 Uhr

Direktorenführung mit Dr. Andrea Jahn und Gespräch mit dem Sammlerehepaar Ulrike und Dr. Dieter Scheid Directors tour with Dr. Andrea Jahn and talk with collector couple Ulrike and Dr. Dieter Scheid

Mittwoch / Wednesday, 28.06.2017, 17.00 Uhr

Öffentliche Führung in französischer Sprache Public tour in French

Mittwoch / Wednesday, 21.06., 12.07., 26.07.2017, 17.00 Uhr

Direktorinnenführung mit Dr. Andrea Jahn Director's tour with Dr. Andrea Jahn

Sonntag / Sunday, 02.07.2017, 11.00 — 14.00 Uhr

Familienfrühstück mit einem Workshop für Kinder und einer Ausstellungsführung für Erwachsene Family breakfast with a workshop for children and a guided tour for adults

Mit freundlicher Unterstützung der Sammlung Ulrike und Dr. Dieter Scheid With friendly support from collection Ulrike and Dr. Dieter Scheid

Cover: Russel Maltz, Painted/Stacked Oaxaca, Museo de los Pintores Oaxaqueños, Oaxaca, Mexiko, Foto: MINUS SPACE